

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 13 (1957)
Heft: 5

Rubrik: Chronik Schweiz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dr. Eugénie Meyer und Dr. Margrit Rodel. Sie enthält neben einer Darstellung der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen und deren Problematik auch als Diskussionsgrundlage gedachte Vorschläge für eine Revision unseres Familienrechtes und bildet damit einen wertvollen Ausgangspunkt für eine Verständigung zwischen Ehepartnern und Diskussionen in Gruppen. Gleichzeitig wird sie jeder einzelnen Frau und jedem Mann sozusagen als kleines Nachschlagewerk über ihre Rechte und Pflichten wertvolle Dienste leisten. Wir wünschen ihr in ihrer gefälligen Aufmachung eine grosse Verbreitung!

Zu beziehen bei den sozialdemokratischen Frauengruppen der Schweiz, Stauffacherstrasse 5, Zürich. Preis: Für Mitglieder des Frauenstimmrechtsverbandes 80 Rappen. Bei Bezug von 3 und mehr Stück: 60 Rappen. Im Buchhandel: 1 Franken.

Chronik Schweiz

Zwei Frauen in der Eidgenössischen Kommission für Handelspolitik

(BSF) Unter den vom Bundesrat zu Mitgliedern der Eidgenössischen Konsultativ-Kommission für Handelspolitik ernannten Persönlichkeiten befinden sich zwei Frauen: Frl. Dr. *Berthoud*, Rechtsanwältin und Präsidentin des Bundes schweizerischer Frauenvereine (Neuchâtel) und Frau Dr. *Edith Plattner-Rüttimann*, Rechtsanwältin (Lausanne).

Frauen in der Rechtspflege des Kantons Aargau

(BSF) Bei den Wahlen in die Arbeitsgerichte des Kantons Aargau für die Amtsdauer 1957/61 wurden in allen 11 Bezirken auch Frauen zu Mitgliedern dieser Gerichte gewählt. Insgesamt befinden sich unter den 600 Mitgliedern 48 Richterinnen, davon 22 in den Arbeitgeber- und 26 in den Arbeitnehmer-Gruppen. Der Grosse Rat des Kantons Aargau hat auch anlässlich der ersten Lesung der neuen Strafprozessordnung die Wählbarkeit der Frauen in die Jugendanwaltschaft vorgesehen.

Nachdem das neue Armengesetz des Kantons die Frauen zur Mitwirkung in den Armenkommissionen zugelassen hat, wirken unter den 90 in 13 Gemeinden tätigen Armenpflegern (in den übrigen 220 Gemeinden des Kantons ist die Armenpflege den Vormundschaftsbehörden anvertraut) 19 Frauen. Die 10köpfige Armenkommission in Zofingen zählt 4 weibliche Mitglieder.

Die Waadtländerinnen wehren sich für ihre Rechte

(BSF) Die Lausanner Anwältin Frl. Dr. *Antoinette Quinche* hat im Auftrag von 1125 im Kanton Waadt ansässigen Schweizerbürgerinnen sowie für sich selbst beim Bundesgericht eine staatsrechtliche Beschwerde

gegen den Beschluss des Staatsrates des Kantons Waadt eingereicht, wonach den Frauen die Eintragung in das Stimmrechtsregister ihrer Wohngemeinde und die Aushändigung der Stimmkarte verweigert wird. Wie immerlich, haben zahlreiche Schweizerbürgerinnen im Waadtland (und auch in anderen welschschweizer Kantonen) in Befolgung der Parole der Frauenstimmrechtsvereine um die Eintragung in die Stimmrechtsregister der Gemeinden ersucht. Frl. Quinche hat nach dem ablehnenden Entscheid der Kantonsregierung nun beim Bundesgericht das Rechtsbegehren gestellt, es sei dieser Beschluss als verfassungswidrig aufzuheben. Den gleichen Rekurs reichte die Anwältin auch für eine Frau aus dem Kanton Neuenburg, Frau Alice Blum, ein, nachdem der Neuenburger Staatsrat ebenso entschieden hat wie derjenige des Kantons Waadt.

Die Solothurner Frauen wollen in die Schulkommissionen gewählt werden

(BSF) Nachdem in vielen Haushalt- und Arbeitsschulkommissionen und Aufsichtsbehörden für Kindergärten des Kantons Solothurn bereits Frauen mitarbeiten, hat jetzt die solothurnische Frauenzentrale angesichts der demnächst stattfindenden Wahlen der Schulkommissionen eine Aktion in die Wege geleitet, die bezweckt, dass auch in die Schulpflegen der Gemeinden Frauen gewählt werden. Der Regierungsrat hat kürzlich einem Antrag des Erziehungsdepartementes an den Kantonsrat zugestimmt, wonach das Bezirksschulgesetz abgeändert werden soll, um künftig auch Frauen die Wählbarkeit in die Bezirksschulkommissionen zu gewährleisten. Auch besteht seit der Revision der Spezialgesetzgebung von 1934 für das Primarschulgesetz grundsätzlich manche Möglichkeit der Zuziehung von Frauen in die Schulkommissionen.

Die Basler Oekolampadgemeinde wünscht eine Pfarrhelferin

(BSF) Um sich die wertvolle Hilfe ihrer bisherigen Vikarin zu sichern, die sich schon im ersten Jahr ihrer Tätigkeit sehr gut bewährte, ersuchte die Basler Oekolampadgemeinde den Kirchenrat, das auf 2 Jahre beschränkte Amt eines Vikariates in eine Pfarrhelferinnenstelle umzuwandeln. Kirchenrat und Synode entsprachen dieser Bitte, sodass Fräulein Pfarrerin Ruth Epting am 1. Juli ihr Amt als vollamtliche Pfarrhelferin antreten kann.

Eine Jubilarin

Schwester Anni von Segesser, die Redaktorin der vom Schweizerischen Roten Kreuz herausgegebenen „Schweizerischen Blätter für Krankenpflege“ vollendete am 10. April das 70. Lebensjahr. Wir gratulieren der Jubilarin, die auch an der „Staatsbürgerin“ regen Anteil nimmt und uns schon verschiedene Beiträge gesandt hat, recht herzlich.